

Gældende formulering

Lov nr. 68 af 7. marts 1952 om kontrol med udførsel af dansk frugt.

§ 4. Overtrædelse af de i medfør af denne lov fastsatte bestemmelser samt forsøg herpå straffes, for så vidt der ikke derved efter den øvrige lovgivning er forskyldt større straf, med bøde ikke under 50 kr., i gentagelsestilfælde ikke under 100 kr. Bøden skal fastsættes med særlig hensyn-tagen til størrelsen af den fortjeneste eller den besparelse, som vedkommende må antages at have opnået eller tilstræbt at opnå.

Stk. 2. Bøderne indgår i statskassen.

Stk. 4. Bøderne kan pålægges af landbrugsministeren. Det står den pågældende frit for inden 14 dage, efter at ministerens afgørelse er tilgået ham, at forlange sagen undergivet domstolenes afgørelse, hvilket da foranlediges af ministeren. En indledet sag bortfalder dog, når ministeren tager sin påstand om bøde tilbage, eller når den tiltalte, der har begæret domstolenes afgørelse, frafalder samme. En af ministeren truffen afgørelse har samme gentagelses-virkning som en retsafgørelse.

Stk. 5. Ministeren har ret til med benævnelse af navn at offentliggøre stedfundne overtrædelser af de i medfør af denne lov fastsatte bestemmelser og forsøg herpå samt til ved grov eller gentagen overtrædelse eller forsøg herpå at tilbagekalde den vedkommende meddelte anerkendelse.

Forslaget

trædelser kan landbrugsministeren tilkende-give den pågældende, at sagen kan afgøres uden retslig forfølgning, såfremt han erkender sig skyldig i overtrædelsen og erklæ- rer sig rede til inden for en nærmere angivet frist, der efter begæring kan forlænges, at betale en i tilkendegivelsen angivet bøde.

Stk. 2. Med hensyn til den i stk. 1 nævnte tilkendegivelse finder bestemmelsen i rets- plejeloven om indhold af anklageskrift i politisager tilsvarende anvendelse.

Stk. 3. Betales bøden i rette tid, eller bliver den efter vedtagelse inddrevet eller afsonet, bortfalder videre forfølgning.“

§ 59.

I lov nr. 68 af 7. marts 1952 om kontrol med udførsel af dansk frugt foretages følgende ændringer:

1. I § 4, stk. 1, 1. pkt., udgår:
„ikke under 50 kr., i gentagelsestilfælde ikke under 100 kr.“
2. § 4, stk. 1, 2. pkt., stk. 2 og 4, ophæves.

3. I § 4, stk. 5 udgår:

„med nævnelse af navn at offentliggøre stedfundne overtrædelser af de i medfør af denne lov fastsatte bestemmelser og forsøg herpå samt til“.